



Water & Sewerage
Department

DWSD PROGRAMME LIFELINE

WAYNE METRO & DWSD SONT LÀ POUR VOUS AIDER !

Tout le monde doit avoir accès au service de l'eau à Détroit.

Le programme Lifeline du Detroit Water and Sewerage Department (DWSD) est le nouveau programme d'accès au service de l'eau de Détroit. Après votre inscription, vos avantages sont les suivants :

- Vous êtes protégé contre les coupures d'eau
- Vous effacez définitivement votre solde dû
- Vous recevez une facture fixe d'un montant abordable basée sur votre revenu et sur la taille de votre ménage, et vous bénéficiez chez vous d'un maximum de 1 125 gallons d'eau par membre de la famille et par mois
- Vous avez droit à de petites réparations de plomberie en cas de forte consommation d'eau

TRANCHE 1

135% du FPL*

**Seuil de pauvreté fédéral*

Vous payez chaque mois

\$18

Pour l'eau et l'assainissement si vos
revenus sont de :

Nombre de personnes vivant dans le foyer	Revenu annuel maximum du ménage
1	20 331 \$
2	27 594 \$
3	34 857 \$
4	42 120 \$
5	49 383 \$
6	56 646 \$
7	63 909 \$
8	71 172 \$

TRANCHE 2

136 - 150% du FPL*

**Seuil de pauvreté fédéral*

Vous payez chaque mois

\$43

Pour l'eau et l'assainissement si vos
revenus sont de :

Nombre de personnes vivant dans le foyer	Revenu annuel maximum du ménage
1	22 590 \$
2	30 660 \$
3	38 730 \$
4	46 800 \$
5	54 870 \$
6	62 940 \$
7	71 010 \$
8	79 080 \$

TRANCHE 3

151 - 200% du FPL*

**Seuil de pauvreté fédéral*

Vous payez chaque mois

\$56

Pour l'eau et l'assainissement si vos
revenus sont de :

Nombre de personnes vivant dans le foyer	Revenu annuel maximum du ménage
1	30 120 \$
2	40 880 \$
3	51 640 \$
4	62 400 \$
5	73 160 \$
6	83 920 \$
7	94 680 \$
8	105 440 \$

Le DWSD a développé ce programme d'accès au service de l'eau pour maintenir les tarifs de tous ses usagers à un niveau bas. C'est aussi pourquoi la protection de la ressource en eau fait partie du programme. Une fois que vous ne devez plus rien au service de l'eau et que vous êtes inscrit, merci de régler la facture mensuelle ajustée à vos revenus.

PARTICIPEZ : rejoignez le programme Lifeline

APPELEZ LE 313-388-9799

ou scannez ce code pour vous inscrire dès aujourd'hui !

www.WayneMetro.org/DWSDLifeline



Wayne Metropolitan
Community Action Agency

